

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 102 (1995)

**Heft:** 4

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Webblätter mit neuem Qualitätsstandard

Durch die Eigenentwicklung prozessor-gesteuerter Produktionsanlagen wird eine Präzision erreicht, die einen neuen Qualitätsmaßstab setzt.

### Das Produktionsprogramm umfaßt:

Webblätter für alle Eintragssysteme und Gewebe in Pechbund, Zinnguß und in der neuen, reparaturfähigen „Duo-Comp“ - Ausführung

### Maschinen und Meßsysteme für die Webblattfabrikation

**Luftblattzähne:** in der neuen **WHS-HIGH-SPEED**-Ausführung, für maximalen Nutzeffekt und minimalem Luftverbrauch

**Luftblätter:** mit jedem gewünschten Staudruck, in voll- und halbprofilierter Duo-Comp-Ausführung

### Wefatex AG

Feldstr. 1719  
CH-9434 Au/SG  
Tel: 0041/71/713733  
Fax 0041/71/713673

ITMA 95 - MILANO  
17.-26. OKTOBER  
HALLE 25-2, STAND B25

# WESPA

## Alle Fäden in Ihrer Hand!

WESPA, die spezielle EDV-Lösung für die erzeugende, veredelnde und verarbeitende Textil-Industrie.

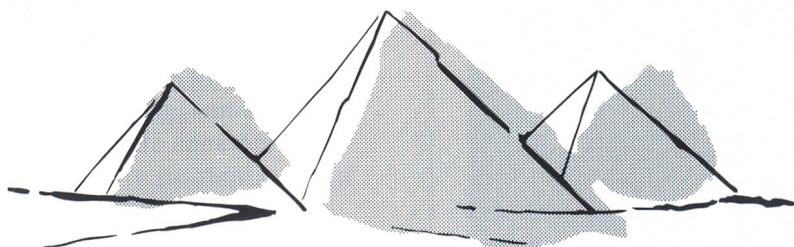
### update

LÖSUNGEN MIT PERSPEKTIVE

update GmbH  
Albert-Schweitzer-Str. 16  
D-95326 Kulmbach  
Tel. (0 92 21) 8 95-0  
Fax (0 92 21) 8 95-33

### Beschaffung PPS Absatz

ITMA 95  
MAILAND  
17.10.-26.10.1995  
Halle 31/3, Stand A 08



## Die Faszination der Beständigkeit

Wenn Fertigkeit und perfekte Materialien aus einer Idee Geschichte machen:  
Garnen von Nef sind aus hochwertigen Baumwoll- und Chemiefasern hergestellt und schreiben seit über 200 Jahren Textilgeschichte.

Garnen von höchster Gleichmässigkeit und Perfektion als Grundlage für aussergewöhnliche Kreationen und als Ausdruck einer gelebten Philosophie.



# NEF+CO

AKTIENGESELLSCHAFT

CH-9001 St.Gallen  
Telefon 071/20 61 20  
Telefax 071/23 69 20

# TRICOTSTOFFE

bleichen  
färben  
drucken  
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG  
8320 FEHRALTORF TEL. 01-954 12 12

# beag

liefert für höchste  
Qualitätsansprüche

feine und feinste Zwirne aus Baumwolle im Bereich  
Nm 100/2 (Ne 60/2) bis Nm 270/2 (Ne 160/2) in den  
geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für  
**Weberei und Wirkerei/Strickerei.**

**Spezialität:** Baumwoll-Voilezwirne in verschiede-  
nen Feinheiten.

**Bäumlin AG, Zwirnerei Tobelmüli, 9425 Thal**  
Telefon 071/44 12 90, Telefax 071/44 29 80

**Kurt Rissi**

Vertretungen für die  
Textil- und Papierindustrie

Barco  
Hubtex  
Jacobi

AKAB  
Menzel  
Jensen

Bianco  
Schmeing  
Schroers

Lamperti  
Honigmann  
Tecnomatex

8807 Freienbach

Wiesenstrasse 6

Tel. 055-48 16 83  
Fax 055-48 55 27

# CAMENZIND

## Faszinierende Faden Kreationen

Seidenspinnerei  
Hochwertige Naturgarne

Camenzind + Co. AG  
CH-6442 Gersau  
Tel. 041 / 84 14 14  
Fax 041 / 84 10 87

– Feinste Qualität in  
Garnen und Zwirnen aus

Schappeseide, Tussahseide, Bourreteseide  
und in Mischungen Cashmere/Seide,  
Wolle/Seide, Baumwolle/Seide,  
Seide/Leinen. Glatte Garne bis  
Nm 200/2 und solche mit Noppen  
und Flammen bis zu Nm 80/1.

Die nächste *mittex*-Ausgabe erscheint  
wenige Tage vor der ITMA

Inserieren Sie!

Weitere Auskunft erteilt gerne  
Regula Buff, Mattenstrasse 4, 4900 Langenthal  
Telefon 063 - 22 75 61, Fax 063 - 22 84 05

Ihren Anforderungen angepasste

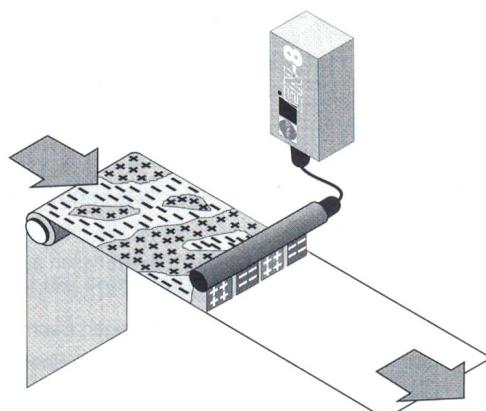
## Zwirnerei

**Z** itextil AG, 8857 Vorderthal

Telefon 055 / 69 11 44, Fax 055 / 69 15 52



HAUG-Ionisationssysteme beseitigen  
störende statische Elektrizität.



Statische Aufladungen führen in vielen Fertigungs-  
prozessen zu Störungen. HAUG-Ionisationssysteme  
lösen dieses Problem bei der Folien- und Papierverarbeitung  
sowie in der Textil- und Kunststoffindustrie.

HAUG BIEL AG

Johann-Renfer-Strasse 60 · CH-2504 Biel-Bienne  
Telefon 0 32 / 41 67 67-68 · Telefax 0 32 / 41 20 43



Wo die Mode ihren Ursprung nimmt!

**Qualität für die Spitze**

100% Baumwollgarne – Nm 17 – Nm 200  
schadstoffgeprüft nach Öko-Tex Standard 100

LECO	70% Baumwolle cardiert 1 <sup>7/16"</sup> 30% LEINEN	Nm 28 - Nm 60
LEVI	70% DANUFIL glänzend 30% LEINEN	Nm 28 - Nm 60
DF	100% DANUFIL, F, 1,3 dtex 40 mm glänzend	Nm 50 - Nm 135
DFM	100% DANUFIL, F, 1,3 dtex 40 mm matt	Nm 50 - Nm 135
MC	100% TREVIRA 140, 1,1 dtex 36 mm	Nm 70 - Nm 170
CS	100% TREVIRA CA flamm- hemmend, Typ 270, 1,3 dtex 38 mm glänzend	Nm 17 - Nm 170
auch in feiner Ausspinnung		

**Spinnerei Kunz AG · CH-5200 Windisch**

Telefon 056 41 14 61 · Telefax 056 42 20 91



**Feinzwirne**

aus Baumwolle  
und synthetischen Kurzfasern  
für **höchste Anforderungen**  
für **Weberei und Wirkerei**

**Müller & Steiner AG**  
**Zwirnerei**  
**8716 Schmerikon**

Telefon 055/86 15 55, Telefax 055/86 15 28

**Ihr zuverlässiger  
Feinzwirnspezialist**

**Wir suchen:**

Modelle von Textilmaschinen  
Stoffmusterbücher  
Dokumentationen  
Fachliteratur  
alte Geschäftsbücher usw.

**Textilmuseum Sorntal, 9213 Hauptwil**

Tel. 071/82 62 11, Fax 071/82 62 62

Als die

**SPEZIALISTEN FÜR WEBBLÄTTER**

bieten wir an:

**Duo-COMP-FEINSTWEBBLÄTTER** für Beuteltuch und Drahtgewebe bis 2400 Zähne per 100 mm

**Duo-COMP-SCHWERGEWEBE-WEBBLÄTTER** für Teppich, Filztuch und Papierslebe bis 14 m Länge

**Duo-COMP-LUFTWEBBLÄTTER** in voll-, halb- und mehrfachprofilierter Ausführung  
**Spezialität:** exakter Staudruck nach Kundenwunsch, sowie Spezialausführung für die Glasweberei

**Duo-COMP-NORMAL- und DOPPELWEBBLÄTTER** in „superpolish“ Ausführung

**BANDWEBBLÄTTER** aus gehärtetem Stahl

**SPEZIALBLÄTTER** für das Weberei-Vorwerk

**STAUFFACHER AG**  
Feldstrasse 1719  
CH-9434 Au/SG  
Tel: 0041/71/717940  
Fax 0041/71/717957

**ITMA 95 - MILANO**  
**17. - 26. OKTOBER**  
**HALLE 25-3, STAND A21**



*Willkommen bei:*

**G: HUNZIKER**

Breithalter, 8630 Rüti ZH

und

**WILLY GROB AG**

Webmaschinen-Zubehör  
8733 Eschenbach SG



**ITMA 95**

17.-26. Oktober 1995

**MILANO**

*Halle 19, Stand A04 / B01*



Infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers suchen wir einen

## Leiter der Zentralwäscherei

Die Zentralwäscherei ist ein kantonaler Betrieb mit rund 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, einem Umsatz von Fr. 4,5 Mio., einer Waschleistung von über 1500 Tonnen/Jahr und ist an schönster Lage am Bodensee.

Die Dienstleistungen werden überwiegend für die kantonalen Krankenhäuser sowie für die Pflegeheime erbracht.

Eine wirkliche Herausforderung für eine Persönlichkeit, die über

- Berufserfahrung/Kaderposition in einer Grosswäscherei
- betriebswirtschaftliche Ausbildung
- Flair in der Personal- und Unternehmungsführung verfügt und die anspruchsvolle Aufgabe als aufgeschlossener Unternehmer des Dienstleistungsbereiches versteht.

Herr J. Felscher, Leiter der Zentralwäscherei, Tel. 072/75 21 08 steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen reichen Sie bitte an folgende Adresse ein:

Kantonsspital Frauenfeld, Verwaltungsdirektion,  
8500 Frauenfeld

Wir sind eine mittelgrosse, modern eingerichtete

## Bunt-Weberei

vorwiegend im Baumwollbereich tätig. Zur Sicherung unserer hohen Qualität suchen wir einen weiteren

## OBERMEISTER

Anforderungen

- Qualitätsbewusstsein
- Freude am Führen von Menschen
- Organisationsfähigkeit
- Flexibilität

Wir können Ihnen im schönen Appenzellerland eine sehr interessante, verantwortungsvolle und vielseitige Anstellung bieten.

Wenn Sie Interesse haben, in einer zukunftsgerichteten Textilgruppe mitzuarbeiten, richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an unser Personalbüro.

Telefonische Vorabinformationen erteilt Ihnen gerne unser Herr Bolting.

**WEBEREI APPENZELL AG, 9050 APPENZELL**  
Tel. 071/87 91 22, Fax 071 87 49 79

Textil Factory located in Quito, Ecuador, is looking for

## MANAGEMENT ADVISER

The candidate should be experienced in production and control systems with the ability to optimize production and human resources.

The company has developed a system that needs to be revised and optimized in order to achieve maximum efficiency.

Please send your application form with a curriculum vitae by DHL to:

Delltex Industria S.A.  
Mr. Alberto Deller  
P.O. Box 2036  
Quito, Ecuador

**ITMA**  
**95**  
**HALL 17**  
**STAND B20**

Textillufttechnik:

# Bei uns laufen die Fäden zusammen.

dwj

Was für Rohstoffe Sie mit welchem Verfahren auch immer verarbeiten – eine wichtige Aufgabe dabei kommt der Textillufttechnik zu. Ob Luftbehandlung, Lufftführung, Reinigung oder Entsorgung: als kompetenter Systemanbieter im Bereich Textillufttechnik verfügt Luwa über ein umfassendes Know-how der neuesten Produktionsverfahren. Im Rahmen der Total Air Control (TAC®) kombinieren wir moderne, leistungsfähige Komponenten mit dem höchsten Stand der Systemtechnik. Das sind Garanten für optimale Produktionsbedingungen und die Einhaltung gesetzlicher Grenzwerte. Niedrige Betriebskosten dank energiebewusster Planung und hohe Zuverlässigkeit dank einem ausgefeilten Qualitätsicherungssystem – zwei weitere überzeugende Argumente für Luwa-Anlagen. Sprechen Sie deshalb mit uns, wenn es um Lufttechnik in Ihrem Betrieb geht.



## Luwa

Ein Unternehmen der Zellweger Luwa Gruppe

Luwa AG, Anemonenstr. 40, CH-8047 Zürich  
Tel. (41-1) 491 51 51, Fax (41-1) 491 27 37





Wer macht den Debutantinnen den Hof? Schlafhorst

Als Mitglied der Sauer Textile Group zählt Schlafhorst zum weltweit größten Anbieter von Systemen für die Ring- und Rotorsspinnerei: Überall, wo Textilmaschinen über viele Jahre hinweg problemlos funktionieren müssen, sind Qualität, Zu-

verlässigkeit und Kompetenz ebenso gefragt wie Flexibilität vor Ort. Damit den spezifischen Kundenbedürfnissen umfassend und individuell entsprochen werden kann. Schneller und besser. Machen auch Sie unser Know how zu Ihrem Vorteil.

W. Schlafhorst AG & Co., Blumenberger Str. 143-145, D-41061 Mönchengladbach, Tel. ++49/2161/280, Fax ++49/2161/282645

**Schlafhorst**   
Good ideas at work